

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:238023

12.06.2019-12:08

Page 01.3

VENDOR -PLANT: 0003
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

SHIPPING TYPE: Truck Forwardi

CARRIER: SCHWEITZER GMB

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 22.017

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse
D-74749 ROSENBERGMAGNA PT S.p.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTIK
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

DN-NO -DATE -ITM	REF.NO. -CUST. REF.NO. -VENDOR PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY ADDIT.DATA-VENDOR MAX. NO. -NUMBER VENDOR	PUR.ORD.NO. CONSIGNMENT
7191402 17.06.2019 010	2501524535 2501524535 P: 3 - 180233076 P: 36 - P: 3 - 500942 M44	1.080	PC	S/	Speed Gear 5th cpl GETRAG Sonstige TBA-500086 TBA-500080 TBA-500085	5500040696
7191403 17.06.2019 010	2501524935 2501524935 P: 1 - 180233077 P: 1 - P: 12 - 500942 M45	360	PC	S/	Speed Gear 6th cpl GETRAG Sonstige TBA-500086 TBA-500085 TBA-500080	5500041311
7191404 17.06.2019 010	2501525300 2501525300 P: 1 - 180233078 P: 9 - P: 1 - 500942 M46	135	PC	S/	Speed Gear Rev cpl GETRAG Sonstige TBA-500086 TBA-500078 TBA-500085	5500041312
7191405 17.06.2019 010	2501652300 2501525550 P: 4 - 180233079 P: 48 - P: 4 - 500942 M47	288	PC	S/	Ring Gear GETRAG Sonstige TBA-500086 TBA-500081 TBA-500085	5500040700
7191407 17.06.2019 010	2506443535 2506443535 P: 12 - 180233080 P: 84 - P: 12 - 500942 M48	840	PC	S/	Input Shaft Inner GETRAG Sonstige TBA-500086 TBA-500083 TBA-500085	5500039990
7191408 17.06.2019 010	2506444735 2506444735 P: 4 - 180233081 P: 4 - P: 24 - 500942 M49	288	PC	S/	Input Shaft Outer GETRAG Sonstige TBA-500086 TBA-500085 TBA-500084	5500039990

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

(1) Versender/Lieferant GETRAG Magna PT B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Strasse 74749 Rosenberg (5) Beladestelle G003 / GETRAG RO (8) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer 238023		(2) Lieferanten-Nr. 0000008003 (3) Empfänger (4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur SPEDITIONS-AUFTRAG (6) Datum 14.06.2019 (7) Relations-Nr. (9) Versandspediteur SCHWEITZER GMBH & CO. INTERN. (10) Spediteur-Nr. 91001723 SPEDITION KG CARL-BENZ-STRASSE 23 71634 LUDWIGSBURG Telefon 07141/2451-0 Fax (13) Bordero-/Ladeliste-Nr.				
(11) Empfänger (12) Kunden-Nr. 30005665 MAGNA PT S.p.A. C/O SCHWEITZER LOGISTK PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO		(14) Anliefer-/Abladestelle 14248 (15) Versendervermerk fuer den Versandspediteur (16) Eintreff-Datum (17) Eintreff-Zeit				
(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) Inhalt SF	(22) Inhalt	(23) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg
7191389	0005			2501440035	140	1.240
7191390	0004			2501440535	112	930
7191391	0004			2501440735	112	839
7191392	0004			2501441035	112	897
7191393	0002			2501441435	68	667
7191394	0001			2501441635	29	199
7191395	0003			2501442035	88	592
7191396	0003			2501443135	88	582
(25) Summe:		0107		(26) Rauminhalt cdm/Lademeter		0 CD3
				Summen		(27) 3071 (28) 22.020
(29) Gefahrgut-Klassifikation				(30) Gefahrgut-Bezeichnung		
(31) Frankatur Frei Frachtführ		(32) Warenwert für SVS/RVS EUR		(33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit EUR		(34) Versender-Nachnahme EUR
(35) Anlagen				(36) Auftrags-Nr. Kunde 5500039990 (37) Kontierung		
				(38) Transportmittel-Nr. (39) LKW-Code (40) Versandart LKW (41) Abrechnungs-		
(43) Uebnahmebestaetigung des Fahrers obige Sendung vollstaendig und in ordnungsgemeassem Zustand uebgenommen. Datum Uhrzeit Unterschrift				(42) Empfangsbestaetigung des Warempfängers: obige Sendung vollstaendig und in ordnungsgemeassem Zustand erhalten. Firmenstempel/Unterschrift		
				(44) Die Sendung enthält Euro-Flach-Pal.(FP) davon getauscht Euro-Gitter-Pal.(GP) Euro-Gitter-Pal.(GP)		

(02) Lieferanten-Nr.

(08) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer

Warempfänger



(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF	(22) Inhalt	(23) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg
7191397	0002			2501474650	61	443
7191398	0002			2501475235	68	696
7191399	0005			2501523035	140	1.082
7191400	0006			2501523435	168	1.304
7191401	0001			2501524135	34	348
7191402	0003			2501524535	88	620
7191403	0001			2501524935	29	198
7191404	0001			2501525300	28	137
7191405	0004			2501525550	122	722
7191407	0012			2506443535	330	1.834
7191408	0004			2506444735	117	555
7191409	0001			2506445135	28	358
7191410	0001			2506445235	28	343
7191412	0005			2506445435	138	1.372
7191413	0003			2506445535	83	864
7191414	0009			2506474835	248	1.388
7191416	0005			2506474935	146	671
7191418	0005			2506522635	146	732
7191419	0001			2506526535	29	142
7191420	0006			2506527035	166	1.585
7191486	0001			2501473235	34	109
7191488	0003			2501525650	91	571

CMR

1 Absender Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 D-74749 Rosenberg		Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR)				
2 Empfänger Magna PT SPA C/O Schweizer Logistic Plant Modugno, Via Die Coclomini 4 I-70026 MODUGNO		16 Frachtführer Schweitzer GmbH & CO. Internationale Spedition KG Carl Benz Straße 23 D-71634 Ludwigsburg				
3 Auslieferungsort des Gutes Modugno, Italia unloading point: 14248 12.06.2019		17 Nachfolgende Frachtführer				
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes D-74749 Rosenberg, Germany 12.06.2019		18 Vorbehalt und Bemerkungen des Fahrers				
5 Beigefügte Dokumente SHPMT REF. No. 238023		The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with 1st signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2, to the place of destination in box 3				
6 Kennzeichen	7 Anzahl	8 Verpackung	9 Bezeichnung	10 Statistik	11 Bruttogewicht	12 Umfang
238023	107	Rack	Transmission parts	87084050	22.020	
13 Anweisungen des Absenders				19 zu zahlen vom Fracht Ermäßigung	Absender	Währung Empfänger
				Zwischensumme Zuschläge Nebengebühren Sonstiges		
				Summe		
14 Rückerstattung						
15 Frachtzahlungsanweisung						
20 Besondere Vereinbarungen						
21 Abgegeben am 12. Juni 2019 Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 D-74749 Rosenberg				24 Gut empfangen		
22 Unterschrift des Absenders				23 Unterschrift und Sempel Frachtführer		
25 Ermittlung der Ladeentfernung von bis km		28 Lademittel-Tausch Paletten Absender		Paletten Empfänger		
		Anzahl		Tausch		
		Euro-Palette		Via del		
		Gitterbox-Pal.		Gitterbox		
26 Vertragspartner des Frachtführers				14 JUN 2019		
27 Kennzeichen Nutzlast		Bestätigung des Absenders		Bestätigung des Empfängers		
Kfz Anhängers		ES-SK 5333 LR-SC 631		"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"		
Benützte Genehmigung Nr.				National Bilateral EG CEMT		



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-005804 vom 12.06.2019



19-005804

Ludwigsburg, 12.06.2019

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur Magna PT B.V. & Co.KG W 3 HERMANN HAGENMEYER STR. 1 74749 ROSENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Co transport est soumis, nonobstant toute gentlichen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 13.06.2019		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu ROSENBERG Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 12.06.2019		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 7191389 7191390 7191391 7191392 7191393 7191394 7191395 7191396 7191397 7191398 7191399 7191400 7191401 7191402 7191403 7191404 7191405 7191407 7191408 7191409 7191410 7191412 7191413 7191414 7191416 7191418 7191419 7191420 7191486 7191488	11 Anzahl der LM Nombre des colis 107	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI
13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile		14 Gewicht, kg Poids, kg 22.020	15 Umfang cbm
Summe: Total		107,00 COLLI	

KUEHNE + NAGEL S.r.l.
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

14 GIU 2019

"Ricevuto con riserva di
 verifica su qualità e quantità"